



Ordinanza del DFI sui controlli della circolazione delle specie di fauna e di flora protette (Ordinanza sui controlli CITES)

Modifica del 5 novembre 2019

L'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria,
visto l'articolo 4 capoverso 2 della legge federale del 16 marzo 2012¹
sulla circolazione delle specie di fauna e di flora protette,
ordina:

I

Gli allegati 1 e 3 dell'ordinanza del 4 settembre 2013² sui controlli CITES sono sostituiti dalla versione qui annessa.

II

¹ La presente ordinanza entra in vigore il 1° dicembre 2019 ad eccezione del capoverso 2.

² La voce «*Cedrela* spp.» nell'allegato 1 numero 3 entra in vigore il 29 agosto 2020.

³ Le voci «*Cedrela fissilis*», «*Cedrela lilloi*» e «*Cedrela odorata*» nell'allegato 1 numero 3 restano in vigore sino al 28 agosto 2020.

5 novembre 2019

Ufficio federale della sicurezza alimentare
e di veterinaria:

Hans Wyss

¹ RS 453
² RS 453.1

Allegato 1
(art. 1 e 7 cpv. 1 e 2)

Elenco degli esemplari da dichiarare

1 Animali, parti e prodotti di origine animale

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
1.1 Animali	
ex 0101.3091	Tutti gli asini selvatici
0106.1100	Tutti i primati
ex 0106.1200	Lamantini e dugonghi (mammiferi della specie dei sireni); otarie e foche, leoni marini e trichechi (mammiferi del sottordine dei pinnipedi); balene, delfini e marsovini (mammiferi della specie dei cetacei)
ex 0106.1300	Guanaco (<i>Lama guanicoe</i>) e vigogna (<i>Vicugna vicugna</i>)
ex 0106.1900	Tutti gli altri mammiferi non addomesticati, esclusi i furetti, tutti i roditori non soggetti alle disposizioni CITES ³ (ad eccezione dei castori e degli scoiattoli) e i cincilla da allevamento
0106.2000	Tutti i rettili
0106.3100	Tutti gli uccelli rapaci
ex 0106.3200	Tutti gli psittaciformi (<i>Psittaciformes</i>), esclusi cocorite (<i>Melopsittacus undulatus</i>), calopsitte (<i>Nymphicus hollandicus</i>), inseparabili a faccia rosa (<i>Agapornis roseicollis</i>) e il parrocchetto dal collare africano (<i>Psittacula krameri</i>)
0106.3300	Struzzi ed emu (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)
ex 0106.3910–3990	Tutti gli uccelli selvatici, esclusi i canarini
ex 0106.4900	Gli insetti menzionati negli allegati CITES (p. es. farfalle del genere <i>Ornithoptera</i> , <i>Trogonoptera</i> , <i>Troides</i> o farfalla apollo [<i>Parnassius apollo</i>]; <i>Achillides chikae hermeli</i> , <i>Achillides chikae chikae</i> e <i>Parides burchellanus</i> ; scarabeo rinoceronte [<i>Dynastes satanas</i>])
ex 0106.9000	Tutti gli anfibi, escluse le rane commestibili e le rane <i>Xenopus</i> da laboratorio; gli invertebrati menzionati negli allegati CITES (p. es. lo scorione imperatore [<i>Pandinus imperator</i>], determinati ragni Migale e sanguisughe [<i>Hirudo medicinalis</i>])
ex 0301.1100	Barbo dalle sette linee (<i>Caecobarbus geertsi</i>), pesci Osteoglossidae
ex 0301.1900	Pesce napoleone (<i>Cheilinus undulatus</i>), pesce angelo di Clarion (<i>Holacanthus clarionensis</i>)
ex 0301.9200	Anguilla (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0301.9920	Tutte le specie di storione (Acipenseriformes) e <i>Arapaima gigas</i>

³ RS 0.453

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
ex 0301.9980	Squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>), mante (<i>Manta</i> spp.), pesce violino o pesce chitarra (Rhinidae), <i>Glaucostegus</i> spp., diavoli di mare (<i>Mobula</i> spp.), pesce napoleone (<i>Cheilinus undulatus</i>), pesce angelo di Clarion (<i>Holacanthus clarionensis</i>) e pesci sega (Pristidae)
ex 0307.7100	Tridacnidi (Tridacnidae)
ex 0307.8200	Strombi giganti (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 0307.9100	Nautilidae
ex 0308.1100	Cetrioli di mare (<i>Holothuria</i> [<i>Microthele</i>] <i>fuscogilva</i> , <i>Holothuria</i> [<i>Microthele</i>] <i>nobilis</i> , <i>Holothuria</i> [<i>Microthele</i>] <i>whitmaei</i>)
ex 0308.9000	Coralli azzurri, coralli rossi (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>), coralli neri, coralli duri e altre specie di coralli (<i>Scleractinia</i> , <i>Antipatharia</i> , <i>Tubiporidae</i> , <i>Milleporidae</i> , <i>Stylasteridae</i>)
ex 9508.1000; 9508.9000	Animali selvatici vivi per circhi e serragli; animali menzionati negli allegati CITES

1.2 Derrate alimentari di origine animale

0208.3000; 0210.9100	Carne di primati
0208.4000; 0210.9200	Carne di: balene, delfini e marsovini (mammiferi della specie dei cetacei); lamantini e dugonghi (mammiferi della specie dei sireni); otarie e foche, leoni marini e trichechi (mammiferi del sottordine dei pinnipedi)
0208.5000; 0210.9300	Carne di rettili
ex 0208.6000	Carne di: guanaco (<i>Lama guanicoe</i>) e vigogna (<i>Vicugna vicugna</i>)
ex 0208.9090; 0210.9990	Carne di specie soggette alle disposizioni CITES
ex 0302.7400; 0303.2600	Carne di anguilla (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0302.8100; 0303.8100; 0304.4700; 0304.5600; 0304.9600	Carne di: squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 0302.8200; 0303.8200; 0304.4800; 0304.5700; 0304.9700	Carne di: mante (<i>Manta</i> spp.), diavoli di mare (<i>Mobula</i> spp.), pesce violino o pesce chitarra (Rhinidae), <i>Glaucostegus</i> spp.
ex 0302.8920; 0303.8920	Carne di: tutte le specie di storione (Acipenseriformes) e <i>Arapaima gigas</i>
ex 0302.8980; 0303.8980; 0304.4980; 0304.5980; 0304.8980	Carne di: pesce napoleone (<i>Cheilinus undulatus</i>), pesce angelo di Clarion (<i>Holacanthus clarionensis</i>) e pesci sega (Pristidae)

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
ex 0302.9200; 0303.9200; 0305.7100	Pinne di: squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex. 0302.9900; 0303.9900	Sottoprodotti ittici di: squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>), mante (<i>Manta</i> spp.), pesce violino o pesce chitarra (Rhinidae), <i>Glaucostegus</i> spp., diavoli di mare (<i>Mobula</i> spp.), <i>Arapaima gigas</i> , anguilla (<i>Anguilla anguilla</i>), pesce napoleone (<i>Cheilinus undulatus</i>), pesce angelo di Clarion (<i>Holacanthus clarionensis</i>), pesci sega (Pristidae), storioni (Acipenseriformes)
ex 0304.3900; 0304.5100; 0304.6900; 0304.9300; 0305.3100; 0305.4400; 0305.5200; 0305.6400	Carne di anguilla (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0304.4920; 0304.5920; 0304.8920; 0305.3920; 0305.4920; 0305.5920; 0305.6920	Carne di: tutte le specie di storione (Acipenseriformes) e <i>Arapaima gigas</i>
ex 0304.8800	Carne di: squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>), mante (<i>Manta</i> spp.), pesce violino o pesce chitarra (Rhinidae), <i>Glaucostegus</i> spp., diavoli di mare (<i>Mobula</i> spp.)
ex 0304.9970	Sottoprodotti ittici di: <i>Arapaima gigas</i> , pesce napoleone (<i>Cheilinus undulatus</i>), pesce angelo di Clarion (<i>Holacanthus clarionensis</i>), pesci sega (Pristidae), storioni (Acipenseriformes)
ex 0305.3990; 0305.4990; 0305.5980; 0305.6990	Carne di: squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>), mante (<i>Manta</i> spp.), pesce violino o pesce chitarra (Rhinidae), <i>Glaucostegus</i> spp., diavoli di mare (<i>Mobula</i> spp.), pesce napoleone (<i>Cheilinus undulatus</i>), pesce angelo di Clarion (<i>Holacanthus clarionensis</i>) e pesci sega (Pristidae)

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
ex 0305.7200; 0305.7900	Teste, code, vesciche e altri sottoprodotti ittici commestibili di: tutte le specie di storione (Acipenseriformes), anguilla (<i>Anguilla anguilla</i>), <i>Arapaima gigas</i> , squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>), mante (<i>Manta</i> spp.), pesce violino o pesce chitarra (Rhinidae), <i>Glaucostegus</i> spp., diavoli di mare (<i>Mobula</i> spp.), pesce napoleone (<i>Cheilinus undulatus</i>), pesce angelo di Clarion (<i>Holacanthus clarionensis</i>) e pesci sega (Pristidae)
ex 0307.7100; 0307.7200; 0307.7900;	Tridacnidi (Tridacnidae)
ex 0307.8200; 0307.8400; 0307.8800;	Strombi giganti (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 0307.9100; 0307.9200; 0307.9900	Nautilidae
ex 0308.1100; 0308.1200; 0308.1900	Cetrioli di mare (<i>Holothuria</i> [<i>Microthele</i>] <i>fuscogilva</i> , <i>Holothuria</i> [<i>Microthele</i>] <i>nobilis</i> , <i>Holothuria</i> [<i>Microthele</i>] <i>whitmaei</i>)
ex 0407.1990; 0407.2990; 0407.9090	Uova di uccelli selvatici
ex 1602.9089	Preparati e conserve di: cocodrillo (<i>Crocodylia</i> spp.)
ex 1604.1700	Preparati e conserve di: anguilla (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 1604.1800	Preparati e conserve di: squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 1604.3100	Preparati e conserve di: caviale di tutte le specie di storione (Acipenseriformes)
ex 1605.5600	Preparati e conserve di: tridacnidi (Tridacnidae)
ex 1605.5900	Preparati e conserve di: strombi giganti (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>), Nautilidae
ex 2104.1000	Zuppa di pinne di: squalo martello smerlato (<i>Sphyrna lewini</i>), alopidi (<i>Alopias</i> spp.), squalo martello (<i>Sphyrna zygaena</i>), squalo martello maggiore (<i>Sphyrna mokarran</i>), smeriglio (<i>Lamna nasus</i>), mako pinna corta (<i>Isurus oxyrinchus</i>), mako pinna lunga (<i>Isurus paucus</i>), squalo gigante (<i>Cetorhinus maximus</i>), squalo seta (<i>Carcharhinus falciformis</i>), squalo balena (<i>Rhinocodon typus</i>), squalo bianco (<i>Carcharodon carcharias</i>) e squalo longimano (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 3304.3000; 3304.9900	Prodotti contenenti estratto di caviale di tutte le specie di storione (Acipenseriformes)

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
1.3 Altri prodotti di origine animale	
ex 0505.9090	Pelli ed altre parti di uccelli, gregge, escluse quelle di volatili domestici e di struzzi africani
ex 0507.1000	Avorio, greggio o semplicemente preparato, inclusi le polveri e i cascami di avorio
ex 0507.9000	Scaglia di tartaruga, greggia o semplicemente preparata, inclusi i rifiuti di tartaruga; corna, palchi e becchi di specie protette
ex 0508.0099	Coralli azzurri, coralli neri, coralli duri, coralli rossi (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) e diverse altre specie di coralli; Nautilidae
ex 0510.0000	Ambra grigia, zibetto, muschio, bile di orso, ghiandole di veleno del cobra dagli occhiali (<i>Naja naja</i>)
ex 0511.9980	Sanguisughe morte, sperma di animali protetti (p. es. sperma di elefanti, sperma di rinoceronte)
ex 1504.3010–3099	Grassi e oli di balena
ex 1521.9010-9020	Spermaceti
ex 3001.2000	Campioni di tessuti di specie soggette alle disposizioni CITES
ex 3001.9000	Veleno di serpente di specie soggette alle disposizioni CITES (p. es. del cobra dagli occhiali [<i>Naja naja</i>])
ex 3002.1200; 3002.9000	Sangue e componenti di sangue di specie soggette alle disposizioni CITES
ex 3304.3000; 3304.9900	Prodotti contenenti estratto di caviale di tutte le specie di storione (Acipenseriformes)
ex 4101; 4104	Pelli gregge e cuoio di bovini selvatici (<i>Bovinae</i>) ed equini selvatici (<i>Equidae</i>)
ex 4103.2000; 4106.4000; 4113.3000	Pelli di rettili
ex 4103.3000; 4106.3100–3200; 4113.2000	Pelli di pecari
ex 4103.9000	Cuoio e pelli di altri animali selvatici, escluse quelle di capriolo, cervo nobile, alce e renna
ex 4106.9100–9200	Pelli di elefanti, uccelli o anfibi
ex 4113.9000	Pelli di elefanti, uccelli o anfibi
ex 4114.2000	Pelli di elefanti, pecari, uccelli, rettili o anfibi
ex 4202.1100; 4202.2100; 4202.3100; 4202.9100	Prodotti in pelle di elefanti, pecari, uccelli, rettili o anfibi
ex 4203.1000; 4203.2900; 4203.3000; 4203.4000	Abbigliamento e accessori in pelle di elefanti, pecari, uccelli, rettili o anfibi
ex 4301.6000–9000	Pelli da pellicceria gregge, eccetto quelle di agnello, capra e capretto, coniglio, visone, procione lavatore, cane procione, nutria, topo muschiato, castoro, volpe rossa e volpe d'allevamento (p. es. volpe polare)

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
ex 4302.1900–3000	Pelli da pellicceria conciate o apprettate, anche riunite, eccetto quelle di pecora, agnello, capra, capretto, giovenca, vitello, cavallo, puledro, coniglio, visone, procione lavatore, cane procione, nutria, topo muschiato, castoro, volpe rossa e volpe d'allevamento (p. es. volpe polare), nonché di capriolo, cervo nobile, alce e renna
ex 4303.1000	Indumenti e accessori di abbigliamento realizzati con pelli da pellicceria, eccetto quelle di pecora, agnello, capra, capretto, vitello, puledro, coniglio, visone, procione lavatore, cane procione, nutria, topo muschiato, castoro, volpe rossa e volpe d'allevamento (p. es. volpe polare), nonché di capriolo, cervo nobile, alce e renna
ex 4303.9000	Pelli da pellicceria (diverse da indumenti e accessori di abbigliamento), eccetto quelle di pecora, agnello, capra, capretto, vitello, puledro, coniglio, visone, procione lavatore, cane procione, nutria, topo muschiato, volpe rossa e volpe d'allevamento (p. es. volpe polare), nonché di capriolo, cervo nobile, alce e renna
ex 5102.1900; 5103.1000–2000; 5105.3900; 5108–5109; 5111.1100–1900; 5112.1110–1990; 5701.1000; 5702.3100, 4100, 5000, 9100; 5703.1000; 6005.9010; 6006.1000; 6101.9010; 6102.1000; 6103.1010, 2910, 3100, 4100; 6104.1910–2910, 3100, 4100, 5100, 6100; 6110.1900; 6111.9010; 6114.9010; 6116.9100; 6117.1090; 6201.1100, 9100; 6202.1100, 9100; 6203.1100, 2920, 3100, 4100; 6204.1110, 1190, 2110, 2190, 3110, 3190, 4110, 4190, 5100, 6100; 6205.9020; 6206.2010, 2090; 6209.9020; 6214.2000	Peli di vigogna, di guanaco, di antilope Saiga o del Tibet (Shahtoosh)
ex 6403.1900–9993; 6405.1000; 6406.1000; 6504.0000; 6506.9910–9990	Calzature/cappelli in pelle di elefanti, ippopotami, pecari, uccelli, rettili o anfibi; in pelli da pellicceria di animali protetti
ex 6602.0000	Bastoni, bastoni-sedile, fruste o simili realizzati in avorio o in cuoio di rettili oppure con parti di questi
ex 6603.2000-9000	Parti, guarnizioni e accessori per gli oggetti di cui alla voce 6602 realizzati in avorio o in cuoio di rettili oppure con parti di questi
ex 6701.0000	Pelli e altre parti di uccelli, eccetto quelle di volatili domestici e di struzzi africani
ex 7101.1000	Perle di strombi giganti (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
ex 7113.1100–2000; 7114.1110; 7117.1100–9000	Bigiotteria e oggetti di gioielleria nonché loro parti contenenti coralli azzurri, coralli neri, coralli duri, coralli rossi (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) e diverse altre specie di coralli
ex 8211; 8212.1000; 8214.1000; 8215	Coltelli e lame trancianti con parti in avorio, in corno di rinoceronte o in scaglia di tartaruga
ex 9003.1900–9000	Montature per occhiali o oggetti simili e loro parti, realizzati in scaglia di tartaruga o con parti di questa
ex 9004.1000–9000	Occhiali e articoli simili in scaglia di tartaruga o con parti di questa
ex 9101; 9102; 9103; 9105.2100–9900	Orologeria con parti in avorio, scaglia di tartaruga o cuoio di rettili
ex 9113.1000; 9113.2000	Cinturini di orologio contenenti parti di coralli azzurri, coralli neri, coralli duri, coralli rossi (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) e diverse altre specie di coralli
ex 9113.9000	Cinturini di orologio contenenti parti in pelle di elefanti, pecari, uccelli, rettili o anfibi, oppure con coralli azzurri, coralli neri, coralli duri, coralli rossi (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) e diverse altre specie di coralli
ex 9201.1000–9000	Tastiere in avorio o con parti in avorio
ex 9202.9000	Strumenti acustici realizzati con armadillo o guscio di tartaruga
ex 9205.9010	Tastiere in avorio o con parti in avorio
ex 9206.0000	Strumenti musicali a percussione fabbricati con pelli di specie soggette alle disposizioni CITES (p. es. di zebra)
ex 9208.1000	Carillon con parti in avorio o in scaglia di tartaruga
ex 9209.9100; 9209.9200	Parti di tastiera con parti in avorio o in scaglia di tartaruga
ex 9303.1000–3010; 9307.0000	Armi con parti in avorio o in scaglia di tartaruga
ex 9401.6100; 9401.6900; 9401.8010; 9401.8090	Mobili per sedersi fabbricati con pelli o pellicce di specie soggette alle disposizioni CITES (p. es. di zebra)
ex 9504.2000	Biliardi e loro accessori in avorio o con parti in avorio
ex 9504.9000	Scacchiere e pedine in avorio o con parti in avorio
9601.1000	Avorio, lavorato
ex 9601.9010	Nautilidae
ex 9601.9090	Fanoni di balena autentici, scaglie di tartaruga, coralli azzurri, coralli neri, coralli duri, coralli rossi (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) nonché diverse altre specie di coralli nonché articoli fabbricati con questi materiali; palchi, corna e becchi montati di specie protette
ex 9605.0000	Astucci realizzati interamente o parzialmente in pelle di elefanti, ippopotami, pecari, uccelli, rettili o anfibi
ex 9606.2900–3000	Bottoni in avorio o in scaglia di tartaruga
ex 9608.1010; 9608.1090; 9608.2000; 9608.3010; 9608.3090; 9608.4090; 9608.5090; 9608.9190; 9608.9900	Materiale di cartoleria con parti in avorio, scaglia di tartaruga, pelle di rettili o penne di uccelli selvatici
ex 9611.0000	Datari con parti in avorio

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
ex 9613.2010; 9613.2090; 9613.8020; 9613.8030	Accendini e accenditori con parti in avorio
ex 9614.0010	Pipe (comprese le teste), bocchini per sigari o sigarette e loro parti realizzate parzialmente in avorio
ex 9615.1900	Pettini, anche ornamentali, mollette per capelli e oggetti simili in scaglia di tartaruga o con parti di questa
ex 9701.9090	Collagene di penne di uccelli selvatici o di parti di specie protette
ex 9703.0090	Oggetti scultorei in avorio o in osso di balena oppure con parti di questi
ex 9705.0000	Collezioni zoologiche o esemplari per le stesse appartenenti a specie soggette alle disposizioni CITES
ex 9706.0000	Pezzi d'antiquariato realizzati con prodotti di specie soggette alle disposizioni CITES

2 Piante e prodotti di origine vegetale

Voce di tariffa	Designazione della merce
-----------------	--------------------------

2.1 Piante vive e prodotti della floricoltura

2.1.1 *Bulbi, cipolle, tuberi e radici di specie soggette alle disposizioni degli allegati I–III CITES:*

ex 0601.1090	Allo stato di riposo vegetativo o in vegetazione, senza sostrato (diversi dai tulipani)
ex 0601.2020	In vegetazione o fioriti, con sostrato o in soluzione nutritiva (eccetto i tulipani e le radici di cicoria)
ex 0601.2091	Altri, con boccioli o fioriti
ex 0601.2099	Altri

2.1.2 *Altre piante vive (arbusti, arboscelli, radici diverse dalle radici della voce 0601), di specie soggette alle disposizioni degli allegati I–III CITES:*

ex 0602.1000	Talee senza radici, marze
ex 0602.9019	Altre
ex 0602.9091	Altre, con radici nude
ex 0602.9099	Altre

2.1.3 *Fiori recisi*

ex 0603.1310–1330	Esemplari soggetti alle disposizioni CITES, segnatamente esemplari di scarpette di venere tropicale, eccetto gli ibridi (<i>Paphiopedilum</i> spp., <i>Phragmipedium</i> spp.) ed esemplari riprodotti artificialmente
-------------------	---

Voce di tariffa	Designazione della merce
2.1.4 Rami	
ex 0604.2021	Rami della araucaria o pino del Cile (<i>Araucaria araucana</i>)
ex 0604.2090	Foglie di specie soggette alle disposizioni CITES, segnatamente le felci arboree (<i>Cyathea</i> spp.), le piante carnivore con ascidio (<i>Sarracenia</i> spp., <i>Nepenthes</i> spp.), alcune palme (<i>Dypsis decaryi</i> , <i>Dypsis decipiens</i>), le felci arboree o cicadi (p. es. <i>Cycas</i> spp., <i>Zamia</i> spp., <i>Bowenia</i> spp., <i>Encephalartos</i> spp., <i>Macrozamia</i> spp., <i>Dioon</i> spp., <i>Ceratozamia</i> spp.)
2.2 Altri parti vegetali e prodotti	
2.2.1 Salep	
ex 0714.9020–9080	Radici e tuberi di orchidee (Salep) (<i>Orchis</i> spp., Orchidaceae)
2.2.2 Frutti	
ex 0810.9098	Frutti di Baobab (<i>Adansonia grandidieri</i>)
2.2.3 Semi oleosi	
ex 1207.9981–9989	Semi di Baobab (<i>Adansonia grandidieri</i>)
2.2.4 Semi di piante ornamentali soggette alle disposizioni CITES	
ex 1209.9991–1209.9999	Segnatamente le specie di cui all'allegato I CITES, specialmente araucaria o pino del Cile (<i>Araucaria araucana</i>), alcuni cactus (p. es. <i>Ariocarpus</i> spp., <i>Sclerocactus</i> spp., <i>Turbiniacarpus</i> spp., <i>Uebelmannia</i> spp.), palme (solo <i>Dypsis decipiens</i>), alcune cicadi (p. es. <i>Encephalartos</i> spp., <i>Ceratozamia</i> spp., <i>Stangeria</i> spp.) Le specie di cui all'allegato II CITES, come palme (<i>Beccario-phoenix madagascariensis</i> , <i>Dypsis decaryi</i>)
2.2.5 Altri prodotti vegetali	
ex 1404.9080	Specie di cui all'allegato III CITES, noci, noci delle Seychelles (<i>Lodoiceae maldivica</i>) originarie delle Seychelles
2.2.6 Oli vegetali	
ex 1515.9098; 9099	Olio di semi di Baobab (<i>Adansonia grandidieri</i>)
2.3 Piante medicinali e aromatiche	
2.3.1 Radici e piante non lavorate utilizzate in medicina	
ex 1211.2000	Radici di ginseng intere o in parti riconoscibili, non lavorate (ginseng americano [<i>Panax quinquefolius</i>] e ginseng asiatico [<i>Panax ginseng</i>] originario della Russia)

Voce di tariffa	Designazione della merce
ex 1211.9000	<p>Piante e parti di piante di: legno di kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>), pruno africano o Pygeum (<i>Prunus africana</i>), sandalo dell'Africa orientale (<i>Osyris lanceolata</i>), legno di agar (<i>Aquilaria</i> spp. e <i>Gyrinops</i> spp.), aloe (<i>Aloe</i> spp., segnatamente aloe del Capo = <i>Aloe ferox</i> [a eccezione dei prodotti imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio]; non concerne Aloe vera = <i>A. barbadensis</i>), <i>Dioscorea deltoidea</i>, tasso, specie asiatiche, loro sottospecie e ibridi (<i>Taxus chinensis</i>, <i>T. cuspidata</i>, <i>T. fuana</i>, <i>T. x media</i>, <i>T. sumatrana</i>; non concerne il tasso dell'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] e le specie europee e americane [<i>Taxus baccata</i>, <i>T. brevifolia</i>, <i>T. canadensis</i>, <i>T. globosa</i>, <i>T. floridana</i>]), adonide della primavera (<i>Adonis vernalis</i>), radice di idraste (<i>Hydrastis canadensis</i>), legno di guaiaco o Lignum vitae o Palo Santo o Guaiaac o Guayacol (<i>Guaiaacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), podofillo indiano (<i>Podophyllum hexandrum</i>), lappa bardana (<i>Saussurea costus</i>) ad eccezione di piante intere e parti di piante selvatiche, nardo indiano (<i>Nardostachys grandiflora</i>), regina della notte (<i>Selenicereus</i> = <i>Cereus grandiflorus</i>), orchidee (p. es. <i>Bletilla striata</i>, <i>Dendrobium</i> spp., <i>Gastrodia elata</i>; a eccezione dei frutti di <i>Vanilla</i> spp.), peyote (<i>Lophophora williamsii</i>), <i>Picrorhiza kurroa</i>, legno di sandalo rosso (<i>Pterocarpus santalinus</i>), San Pedro (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis pachanoi</i>), rauwolfia serpentina (<i>Rauwolfia serpentina</i>), bucaneeve (<i>Galanthus</i> spp.), cibozio (<i>Cibotium barometz</i>), Venere acchiappa mosche (<i>Dionaea muscipula</i>), cistanche del deserto (<i>Cistanche deserticola</i>)</p>
ex 1301.9080	<p>Resina di guaiaco (<i>Guaiaacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), resina di aloe del Capo (<i>Aloe ferox</i> [a eccezione dei prodotti imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio]; <i>Aloe</i> spp.; non concerne <i>Aloe vera</i> = <i>A. barbadensis</i>)</p>
2.3.2 <i>Succhi ed estratti vegetali</i>	
ex 1302.1900	<p>Sandalo dell'Africa orientale (<i>Osyris lanceolata</i>), succo di aloe del Capo (<i>Aloe ferox</i> [a eccezione dei prodotti imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio]; <i>Aloe</i> spp.; non concerne Aloe vera = <i>A. barbadensis</i>), Argentine Lignum Vitae o Palo Santo (<i>Bulnesia sarmientoi</i> [esclusi i prodotti che sono imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio]), estratto di scorza di legno di kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>), <i>Prunus africana</i>, estratto di tasso (sinonimi taxol o paclitaxel), specie asiatiche, loro sottospecie e ibridi (<i>Taxus chinensis</i>, <i>T. cuspidata</i>, <i>T. fuana</i>, <i>T. x media</i>; <i>T. sumatrana</i>; non concerne il tasso dell'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] e le specie europee e americane [<i>Taxus baccata</i>, <i>T. brevifolia</i>, <i>T. canadensis</i>, <i>T. globosa</i>, <i>T. floridana</i>]), estratto di legno di guaiaco (<i>Guaiaacum</i> spp.), estratto di legno di sandalo rosso (<i>Pterocarpus santalinus</i>)</p>
2.3.3 <i>Cere candelilla</i>	
ex 1521.1091; 1521.1092	<p><i>Euphorbia antisiphilitica</i> (a eccezione dei prodotti imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio)</p>
2.3.4 <i>Oli essenziali e resinoidi</i>	
ex 3301.2910; 3301.2930; 3301.2980; 3302.1000-9000	<p>Oli essenziali di specie soggette alle disposizioni CITES</p>

Voce di tariffa	Designazione della merce
ex 3304.3000; 3304.9900; 3307.9090	Prodotti di bellezza e per la cura del corpo contenenti estratti vegetali (Orchidaceae)

2.4 Legno e prodotti di legno

2.4.1 Segatura e cascami di legno

ex 4401.3100–4000	Sandalo dell’Africa orientale (<i>Osyris lanceolata</i>), legno di agar (<i>Aquilaria</i> spp., <i>Gyrinops</i> spp.), legno di guaiaco o Lignum vitae o Palo Santo (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), legno di sandalo rosso (<i>Pterocarpus santalinus</i>)
-------------------	---

2.4.2 Legno grezzo, legno segato, liste e tavolette per parquet, compensato, fogli di impiallacciatura, cornici per quadri, ecc., lavori di falegnameria e di carpenteria come finestre, porte e loro telai, pali e travi, pannelli per parquet, assicelle ecc.

ex 4403.1100; 4403.1210; 4403.1290; 4403.2100; 4403.2200; 4403.2500; 4403.2600; 4403.4900; 4403.9100; 4403.9900; 4407.1110; 4407.1190; 4407.1210; 4407.1290; 4407.1910; 4407.1990; 4407.2110; 4407.2190; 4407.2920; 4407.2990; 4407.9110; 4407.9190; 4407.9510; 4407.9590; 4407.9910; 4407.9980; 4408.1000; 4408.3900; 4408.9000; 4409.1000; 4409.2200; 4409.2900; 4412.3100; 4412.3300; 4412.3400; 4412.3900; 4412.9400; 4412.9900; 4414.0000; 4418.1000; 4418.2000; 4418.5000; 4418.6000; 4418.7300; 4418.7400; 4418.7500; 4418.7900; 4418.9900; 4419.9000; 4420.1000; 4420.9000; 4421.1000; 4421.9900	Specie secondo il numero 3 del presente allegato
--	--

2.4.3 Maniglie e manici di utensili, di spazzole, di scope

ex 4417.0000	Ramino (<i>Gonystylus</i> spp.), legno di kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>)
--------------	---

2.4.4 Strumenti musicali

ex 9201.1000; 9201.2000; 9201.9000	Pianoforti, segnatamente con palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano (<i>Dalbergia nigra</i>) nonché con mogano messicano o dell’Honduras (<i>Swietenia humilis</i>)
ex 9202.1000; 9202.9000	Strumenti musicali a corda, per esempio chitarre, con palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano (<i>Dalbergia nigra</i>)
ex 9205.1000; 9205.9010–9090	Strumenti musicali a fiato, per esempio clarinetti, con palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano (<i>Dalbergia nigra</i>)

Voce di tariffa	Designazione della merce
ex 9206.0000	Strumenti musicali a percussione, per esempio nacchere (castagnette), marimba e xilofoni, con legno di kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>), Macacauba (<i>Platymiscium parviflorum</i>), palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano <i>Dalbergia</i> (<i>Dalbergia nigra</i>) e «bastoni della pioggia» di cactacee (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.)
ex 9209.9200	Bacchette presegate di legno di pernambuco o pau-Brasil o Brazilwood (<i>Paubrasilia echinata</i>) per la fabbricazione di archetti per strumenti a corda

2.4.5 Armi, parti e accessori di armi

ex 9302.0000; 9305.1000; 9305.2000	Impugnature per fucili e revolver di palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano (<i>Dalbergia nigra</i>)
------------------------------------	---

2.4.6 Mobili

ex 9401.3010; 9401.3099; 9401.4090; 9401.6100; 9401.6900; 9401.79; 9401.8090 9403.3000–6000	Legno di kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>), Pruno africano o Pygeum (<i>Prunus africana</i>), cedro di Mulanje (<i>Widdringtonia whytei</i>), almendro (<i>Dipteryx panamensis</i> originario della Costa Rica o del Nicaragua), araucaria o pino del Cile (<i>Araucaria araucana</i>), Ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), Cedri (<i>Cedrela</i> spp.), tassi asiatici e loro sottospecie e ibridi (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; non concerne il tasso dell'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] e le specie europee e americane [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), Bubinga (<i>Guibourtia demeusei</i> , <i>G. pellegriniana</i> , <i>G. tessmannii</i> ; escluse le eccezioni elencate al numero 3), larice del Cile (<i>Pilgerodendron uviferum</i>), Gavián (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), abete del Guatemala (<i>Abies guatemalensis</i>), Macacauba (<i>Platymiscium parviflorum</i>), mogano messicano o dell'Honduras (<i>Swietenia humilis</i>), podocarpò (<i>Podocarpus neriifolius</i>), palissandro (<i>Dalbergia</i> spp.; escluse le eccezioni elencate al numero 3), palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano (<i>Dalbergia nigra</i>), legno di Alerce (<i>Fitzroya cupressoides</i>), pino di parlatore (<i>Podocarpus parlatorei</i>), noce della Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), <i>Pinus koraiensis</i> originario della Federazione Russa, ramino (<i>Gonystylus</i> spp.), <i>Magnolia liliifera</i> var. obovata
---	--

2.4.7 Giocattoli, giochi

ex 9503.0090	Prodotti di questa voce di tariffa, segnatamente i giocattoli da costruzione e i giocattoli musicali in legno di cactacee (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.) o con parti di palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano (<i>Dalbergia nigra</i>) o Macacauba (<i>Platymiscium parviflorum</i>)
ex 9504.9000	Prodotti di questa voce di tariffa, segnatamente giochi di birilli o accessori per bowling di o con parti di mogano messicano o dell'Honduras (<i>Swietenia humilis</i>) o ramino (<i>Gonystylus</i> spp.)

2.4.8 Prodotti vari

ex 9602.0010	Sculture di legno di agar (<i>Aquilaria</i> spp. e <i>Gyrinops</i> spp.), cedro di Mulanje (<i>Widdringtonia whytei</i>), palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano o jacaranda (<i>Dalbergia</i> spp.; escluse le eccezioni elencate al numero 3), nonché delle specie menzionate nell'allegato III CITES e noci delle Seychelles (<i>Lodoicea maldivica</i> originarie delle Seychelles)
--------------	---

Voce di tariffa	Designazione della merce
ex 9603.2922	Spazzole con montatura di legno pregiato: palissandro di Rio o legno di rosa brasiliano (<i>Dalbergia nigra</i>)
ex 9603.3010; 9603.3090	Scope, spazzole e pennelli con manico di ramino (<i>Gonystylus</i> spp.), legno di kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>)
2.5 Pezzi da collezione	
ex 9705.0000	Collezioni o pezzi per collezioni botaniche soggetti alle disposizioni CITES

3 Specie contemplate dal numero 2.4.2

Il numero 2.4.2 comprende le specie seguenti:

Nomi commerciali	Nome scientifico	Allegato CITES, popolazioni interessate ed eccezioni ⁴
Abete del Guatemala	<i>Abies guatemalensis</i>	I
African Rosewood: si veda legna di kosso		
Afrormosia, teak africano, assamela	<i>Pericopsis elata</i> (= <i>Afrormosia elata</i>)	II
Almendro	<i>Dipteryx panamensis</i>	III Popolazioni della Costa Rica e del Nicaragua
Assamela: si veda Afrormosia		
Araucaria, pino del Cile	<i>Araucaria araucana</i> (= <i>A. imbricata</i> , <i>A. chilensis</i> , <i>A. dombeyi</i>)	I
Ayuque	<i>Balmea stormae</i>	I
Black Rosewood: si veda palissandro		
Bois de rose: si veda legno di rosa/Rosewood		
Bubinga	<i>Guibourtia demeusei</i>	II prodotti di legno finiti delle specie di legno elencate fino a un peso massimo di 10 kg per spedizione; strumenti musicali finiti, parti e accessori finiti di strumenti musicali

⁴ Le quantità indicate si riferiscono al peso del legno protetto.

Nomi commerciali	Nome scientifico	Allegato CITES, popolazioni interessate ed eccezioni ⁴
Bubinga	<i>Guibourtia pellegriniana</i>	II prodotti di legno finiti delle specie di legno elencate fino a un peso massimo di 10 kg per spedizione; strumenti musicali finiti, parti e accessori finiti di strumenti musicali
Bubinga	<i>Guibourtia tessmannii</i>	II prodotti di legno finiti delle specie di legno elencate fino a un peso massimo di 10 kg per spedizione; strumenti musicali finiti, parti e accessori finiti di strumenti musicali
Brazilwood: si veda legno di perambuco		
Cedro		
Cedro, Cedrela, Cedri Incluso i seguenti nomi commerciali: Cedro Colorado, Cedro spagnolo, Cedrela americana	<i>Cedrela</i> spp.	II Popolazioni neotropicali (America centrale e meridionale)
Cedro, Cedro Batata, Cedro Blanco, Cedro Branco, Cedro Colorado, Cedro Misionero, Cedro Rosdao, Cedro Vermelho	<i>Cedrela fissilis</i>	III Popolazioni di Bolivia e Brasile
Cedro Bayo, Cedro Coya, Cedro De Altura, Cedro Del Cerro, Cedro De Tucumán, Cedro Peludo, Cedro Salteno, Cedro Virgen	<i>Cedrela lilloi</i>	III Popolazioni di Bolivia e Brasile
Cedro spagnolo, Cedrela americana	<i>Cedrela odorata</i>	III Popolazioni di Bolivia, Brasile, Guatemala, Colombia e Perù
Cedro di Mulanje	<i>Widdringtonia whytei</i>	II
Cedro spagnolo: si veda cedro		
Cocobolo: si veda palissandro		

Nomi commerciali	Nome scientifico	Allegato CITES, popolazioni interessate ed eccezioni ⁴
Ebano	<i>Diospyros</i> spp.	II Popolazione del Madagascar
Fraxinus	<i>Fraxinus mandshurica</i>	III Popolazione della Russia
Gavilan	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (= <i>Engelhardia pterocarpa</i>)	II
Guayacol, Palo Santo, Lignum vitae del Paraguay	<i>Bulnesia sarmientoi</i>	II
Honduras Rosewood: si veda palissandro		
Kosso: si veda legno di rosa/Rosewood	<i>Pterocarpus erinaceus</i>	II
Jacaranda: si veda palissandro		
Larice del Cile	<i>Pilgerodendron uviferum</i>	I
Legno di agar	<i>Aquilaria</i> spp.	II
Legno di agar	<i>Gyrinops</i> spp.	II
Legno di Alerce	<i>Fitzroya cupressoides</i>	I
Legno di guaiaco, Lignum vitae, Lignum vitae dell'Argentina, Palo Santo	<i>Guaiacum</i> spp.	II
Legno di pambuco, Pau-Brasil, Brazilwood	<i>Paubrasilia echinata</i>	II
Legno di rosa brasiliano: si veda palissandro		
Legno di rosa/Rosewood		
Legno di kosso, Kosso, Palissandro del Senegal, African Rosewood	<i>Pterocarpus erinaceus</i>	II
Legno di rosa, Bois de rose	<i>Aniba rosaeodora</i>	II
Legno di sandalo rosso	<i>Pterocarpus santalinus</i>	II
Lignum vitae dell'Argentina: si veda legno di guaiaco		
Lignum vitae del Paraguay: si veda Guayacol		
Lignum vitae: si veda legno di guaiaco		
Macacauba	<i>Platymiscium parviflorum</i>	II
<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i>	<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (= <i>Talauma hodgsonii</i> , <i>M. hodgsonii</i> , <i>M. candolii</i> var. <i>obovata</i>)	III Popolazione del Nepal

Nomi commerciali	Nome scientifico	Allegato CITES, popolazioni interessate ed eccezioni ⁴
Mogano		
Mogano, mogano messicano, mogano dell'Honduras	<i>Swietenia humilis</i> (= <i>S. bijuga</i> , <i>S. cirrhata</i>)	II
Mogano, mogano dell'Honduras	<i>Swietenia macrophylla</i> (= <i>S. candollei</i> , <i>S. krukovii</i> , <i>S. belizensis</i> , <i>S. m.</i> var. <i>mara-baensis</i>)	II Popolazioni neotropicali (America centrale e meridionale)
Mogano, mogano cubano	<i>Swietenia mahagoni</i> (= <i>Cedrela mahagoni</i> , <i>Cedrus mahogani</i> , <i>S. acutifolia</i> , <i>S. m.</i> var. <i>prae-cociflora</i>)	II
Mogano cubano: si veda mogano		
Mogano dell'Honduras: si veda mogano		
Mogano messicano: si veda mogano		
Mukula: si veda paduk africano		
Nicaragua Rosewood: si veda palissandro		
Noce della Costa Rica	<i>Caryocar costaricense</i>	II
Paduk africano, Mukula	<i>Pterocarpus tinctorius</i>	II
Padouk d'Afrique: si veda paduk africano		
Palissandro		
Palissandro Incluso i seguenti nomi commerciali: Black Rosewood, Cocobolo, Honduras Rosewood, Jacaranda, Nicaragua Rosewood, Palissandro Honduras, Panama-Rosewood	<i>Dalbergia</i> spp.	II Esclusi: prodotti di legno finiti delle specie di legno elencate fino a un peso massimo di 10 kg per spedizione; strumenti musicali finiti, parti e accessori finiti di strumenti musicali non si applica a <i>Dalbergia nigra</i> , <i>Dalbergia cochinchinensis</i> e alle importazioni dirette di <i>Dalbergia</i> spp. provenienti dal Messico
Palissandro di Rio, legno di rosa brasiliano, jacaranda	<i>Dalbergia nigra</i>	I

Nomi commerciali	Nome scientifico	Allegato CITES, popolazioni interessate ed eccezioni ⁴
Palissandro della Thailandia	<i>Dalbergia cochinchinensis</i>	II
	<i>Dalbergia calderonii</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia calycina</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia congestiflora</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia cubilquitzensis</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia glomerata</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia longepedunculata</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia luteola</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia melanocardium</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia modesta</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia palo-escrito</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia rhachiflexa</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia ruddae</i>	II Popolazione del Messico
	<i>Dalbergia tucurensis</i>	II Popolazione del Messico
Palissandro del Senegal: si veda legna di rosa/Rosewood		
Palissandro Honduras: si veda palissandro		

Nomi commerciali	Nome scientifico	Allegato CITES, popolazioni interessate ed eccezioni ⁴
Palo Santo: si veda legno di guaiaco o Guayacol		
Panama-Rosewood: si veda palisandro		
Pau-Brasil: si veda legno di pernam-buco		
Pino	<i>Pinus koraiensis</i>	III Popolazione della Russia
Pino del Cerro: si veda pino di parlatore		
Pino del Cile: si veda araucaria		
Pino di parlatore, pino del Cerro	<i>Podocarpus parlatorei</i> (= <i>P. angustifolia</i>)	I
Podocarpo	<i>Podocarpus neriifolius</i> (= <i>P. polyantha</i> , <i>P. decipiens</i>)	III Popolazione del Nepal
Pruno africano o Pygeum	<i>Prunus africana</i> (= <i>Pygeum africanum</i>)	II
Pygeum: si veda Prunus africano		
Quercus (quercia)	<i>Quercus mongolica</i>	III Popolazione della Russia
Ramino	<i>Gonystylus</i> spp.	II
Sandalò dell'Africa orientale	<i>Osyris lanceolata</i>	II Popolazioni di Burundi, Etiopia, Kenya, Ruanda e Tanzania
Tassi		
Tasso cinese	<i>Taxus chinensis</i> comprese tutte le sottospecie subspecifiche	II
Tasso giapponese	<i>Taxus cuspidata</i> comprese tutte le sottospecie subspecifiche, segnatamente <i>Taxus x media</i>	II
Taxus fuana	<i>Taxus fuana</i> comprese tutte le sottospecie subspecifiche	II
Taxus sumatrana	<i>Taxus sumatrana</i> comprese tutte le sottospecie subspecifiche	II
Tasso cinese: si veda tassi		

Nomi commerciali	Nome scientifico	Allegato CITES, popolazioni interessate ed eccezioni ⁴
Tasso giapponese: si veda tassi		
Taxus fuana: si veda tassi		
Taxus sumatrana: si veda tassi		
Teak: si veda Afrormosia		
Teak africano: si veda Afrormosia		
Tetracentron sinense	<i>Tetracentron sinense</i>	III Popolazione del Nepal

Allegato 3
(art. 3)

Animali e piante, parti e prodotti la cui importazione è vietata

Paese	Animale, pianta, prodotto	Notifica ⁵
Afghanistan	Tutte le importazioni, esportazioni e riesportazioni commerciali	N. 2013/018 (17 mag. 2013)
Belize	<i>Myrmecophila tibicinis</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Benin	<i>Chamaeleo gracilis</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Chamaeleo senegalensis</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Klinixys homeana</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Pandinus imperator</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Camerun	<i>Triceros quadricornis</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Triceros montium</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Costa d'Avorio	<i>Pericopsis elata</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Figi	<i>Plerogyra simplex</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Plerogyra sinuosa</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Ghana	<i>Chamaeleo gracilis</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Chamaeleo senegalensis</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Pandinus imperator</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Gibuti	Tutte le importazioni, esportazioni e riesportazioni commerciali	N. 2018/015 (30 gen. 2018)
Grenada	<i>Strombus gigas</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	Tutte le importazioni, esportazioni e riesportazioni commerciali	N. 2016/022 (16 mar. 2016)
Guinea	<i>Balearica pavonina</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Hippocampus algiricus</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	Tutte le importazioni, esportazioni e riesportazioni commerciali	N. 2013/017 (16 mag. 2013)
Guinea Equatoriale	<i>Prunus africana</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Triceros feae</i> (nome precedente <i>Chamaeleo spp.</i>)	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Strombus gigas</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Haiti (Stato non contraente)	<i>Strombus gigas</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Isole Salomone	<i>Corucia zebrata</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Ornithoptera priamus</i> (nome precedente <i>O. urvillianus</i>)	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Ornithoptera victoriae</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Tridacna derasa</i> , <i>T. crocea</i> , <i>T. gigas</i> , <i>T. maxima</i> e <i>T. squamosa</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Laos (Repubblica Popolare Democratica del)	<i>Macaca fascicularis</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Dalbergia spp.</i>	N. 2018/083 (1 nov. 2018)

⁵ Le notifiche sono consultabili sul sito Internet del Segretariato CITES: www.cites.org > Français > Documents > Notifications aux Parties.

Paese	Animale, pianta, prodotto	Notifica ⁵
Liberia	<i>Dendrobium nobile</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	Tutte le importazioni, esportazioni e riesportazioni commerciali	N. 2018/012 (22 gen. 2018)
Madagascar	<i>Coracopsis vasa</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Furcifer labordi</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Phelsuma borai</i> , <i>P. breviceps</i> , <i>P. gouldi</i> , <i>P. hoeschi</i> , <i>P. ravenala</i> e <i>P. standingi</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Dalbergia</i> spp.	N. 2018/007 (15 gen. 2018)
	<i>Diospyros</i> spp.	N. 2018/007 (15 gen. 2018)
Mali	<i>Uromastix dispar</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Mozambico	<i>Smaug mossambicus</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Cordylus tropidosternum</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Cycas thourasii</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Niger	<i>Chamaeleo africanus</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Nigeria	<i>Pterocarpus erinaceus</i>	N. 2018/084 (1 nov. 2018)
Repubblica democratica del Congo	<i>Manis</i> spp.	N. 2018/082 (1. nov. 2018)
Senegal	<i>Poicephalus robustus</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Psittacus erithacus</i>	N. 2018/081 (1. nov. 2018)
	<i>Hippocampus algiricus</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Somalia	Tutte le importazioni, esportazioni e riesportazioni commerciali	N. 2019/035 (4 lug. 2019)
Sudan	<i>Balearica pavonina</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Sudan del Sud	<i>Balearica pavonina</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Tanzania	<i>Kinyongia fischeri</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Kinyongia tavetana</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Balearica regulorum</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
Togo	<i>Poicephalus fuscicollis</i> (nome precedente <i>P. robustus</i>)	N. 2019/027 (6 mag. 2019)
	<i>Pandinus imperator</i>	N. 2019/027 (6 mag. 2019)

Per mantenere il parallelismo d'impaginazione tra le edizioni italiana, francese e tedesca della RU, questa pagina rimane vuota.

